

ÉCOLE FRANÇAISE

D'EXTRÊME-ORIENT

SERVICE ARCHÉOLOGIQUE

Conservation des Monuments

D'ANGKOR

N<sup>o</sup> 173

Angkor. Vat le 15 Décembre 1909

Pour le Bulletin

Le Conservateur des Monuments  
du groupe d'Angkor,  
à Monsieur le Directeur de l'École française  
d'Extrême-Orient

Hanoï

Rapport trimestriel .. (15 7<sup>h</sup> au 15 X<sup>h</sup>)<sup>1909</sup>

Reçu le 30 Dec 1909 n<sup>o</sup> 88  
Dépend le 1<sup>er</sup> 1910 n<sup>o</sup>

Pendant les trois derniers mois  
de 1909, les travaux d'Angkor ont été poursuivis  
sans autre interruption qu'un arrêt de quelques  
jours au moment de la visite du Gouverneur  
Général et de S. M. Sisowath (25 7<sup>h</sup> au 5 8<sup>h</sup>)  
et de fêtes données à cette occasion. Une descrip-  
tion détaillée de ces fêtes serait inutile ici et  
il nous suffira de dire qu'elles ont été  
brillantes et que plusieurs milliers d'indigènes  
s'étaient rendus à Angkor, quelquefois de fort  
loin, pour y assister.

Conformément au programme adopté et  
en partie déjà réalisé, les travaux ont porté uniquement

sur

sur Angkor-vat, dont le débroussaillage et le nettoyage doivent être poussés aussi activement que possible avant que l'on ne s'occupe des autres monuments du groupe.

Le défrayement de la cour du premier étage arrive aujourd'hui au milieu de la face Sud. Ce travail a été commencé sur la face occidentale (angle N.O.) en Mai 1909, et, si son exécution demande un temps aussi long, cela tient, ainsi que le relateent les rapports précédents, à ce que la cour est à dessoucher, à niveler par un déblai variant entre 40 et 50 centimètres sur toute sa surface, et que, de plus, elle avait reçu toutes les terres rejetées du massif central et du deuxième étage. Au 15 Décembre, il en reste plus à défrayer que la moitié de la face Sud et l'angle S.O.

Avec l'assentiment du Comité de la Société d'Angkor (Section de Cambodge) et grâce à la subvention offerte par cette société, d'autres travaux ont initiés les trois avenues N., E. et S., devant relier le temple aux trois portes secondaires de l'enceinte. L'avenue N. est terminée. Le terrain <sup>a donné un profil en long qui</sup> après déboisement, <sup>présentant</sup> des différences de niveau allent de + 0.70 à - 1.80. L'avenue Est n'a qu'un

à peu près les mêmes différences; elle a été remplacée  
par les débris de la cour du premier étage et  
au moyen du Decauville. Cette voie sera terminée  
dans peu de temps. L'avenue Sud est desouchée  
et attend son revêtement.

Comme la subvention de la société d'Angkor  
était insuffisante pour mener de front la création  
de nouvelles avenues et d'autres travaux, le  
Conservateur d'Angkor a utilisé une partie des fonds  
au dessouchement de la haute brouse qui interdisait  
la circulation sur la terrasse de poutour du temple  
et masquait, sous son feu occidentale occupé  
par la bouzerie, la double colonnade de la première  
galerie. Cette terrasse constitue la première annexe  
du temple, et il était intéressant de lui rendre  
son aspect primitif. Le dessouchement en est  
terminé, mais tous les beaux arbres ont été respectés  
et donnent une ombrage que les visiteurs apprécieront.  
Il reste, en ce point, à niveler le sol pour obtenir  
une surface plane que les premières pluies de 1910  
se chargeront de gazonner.

Un travail analogue a été entrepris de chaque  
côté de l'avenue dallée. Il y avait là également une  
broussaille de 5 à 6 mètres de hauteur qui empêchait de  
voir la façade occidentale du temple. Cette jungle a été  
abattue sur toute la longueur de l'avenue et une

profondeur de 60 à 80 mètres. Le dessouchement est  
terminé dans la partie Sud, mais on trouve, en bordure  
de la chaussée, une énorme quantité de terre qui ne  
peut être enlevée que lorsque le Decaumont ne sera  
plus utilisé pour le déblai de la cour du premier étage.

Lors de leur <sup>deuxième</sup> visite à Angkor, M. le Résident impérial  
du Cambodge et le Commissaire délégué de Dattaumbaulf  
ont bien voulu s'occuper du déplacement des bouveries  
qui sont construites sur la <sup>partie</sup> occidentale de la terrasse  
de pontour et, par conséquent, masquent la façade  
principale du monument. Les bourgeois n'ont manifesté  
aucun regret de quitter l'emplacement qu'ils occupaient  
depuis fort longtemps et ont accepté de démeubler  
moyennant une indemnité de 1600 \$ qu'ils ont  
déjà préparé le terrain où ils désirent s'installer, à  
l'ouest des pasades bouddhiques déjà existantes, et ne  
tarderont pas à y transporter leurs cases. Cette situation  
ne gêne en rien la vue que l'on doit avoir sur le  
temple, puisque les bouveries sont en dehors de la  
ligne du visé allant de la porte occidentale aux  
angles de la première galerie.

Howland